



**RADA  
UNII EUROPEJSKIEJ**

**Bruksela, 7 grudnia 2011 r. (10.01)  
(OR. en)**

**18340/11**

**PUBLIC 113**

**NOTA**

---

Dotyczy: MIESIĘCZNY WYKAZ AKTÓW RADY – PAŹDZIERNIK 2011 r.

---

Niniejszy dokument obejmuje:

- ZAŁĄCZNIK I zawierający wykaz aktów przyjętych przez Radę w październiku 2011 r.<sup>1 2</sup>
- ZAŁĄCZNIK II zawierający dalsze szczegóły dotyczące przyjęcia tych aktów. CZĘŚĆ I zawiera informacje na temat przyjęcia aktów ustawodawczych, takie jak data przyjęcia, odpowiednie posiedzenie Rady, numer przyjętego dokumentu oraz – w stosownych przypadkach – obowiązujące zasady głosowania, wyniki głosowania, objaśnienia głosowania oraz oświadczenia opublikowane w protokole z posiedzenia Rady. CZĘŚĆ II zawiera informacje, które Rada postanowiła podać do wiadomości publicznej, na temat przyjęcia pozostałych aktów.

---

<sup>1</sup> Z wyjątkiem pewnych aktów o ograniczonym zakresie, takich jak decyzje proceduralne, mianowania, decyzje organów ustanowionych przez umowy międzynarodowe, szczegółowe decyzje budżetowe, itp.

<sup>2</sup> W przypadku aktów prawodawczych przyjętych w zwykłej procedurze legislacyjnej mogą wystąpić różnice między datą posiedzenia Rady, na którym dany akt został przyjęty, a faktyczną datą samego aktu. Różnica wynika z tego, że akty prawodawcze przyjęte w zwykłej procedurze legislacyjnej są uznawane za przyjęte dopiero wtedy, gdy zostaną podpisane zarówno przez przewodniczącego Rady, jak i przewodniczącego Parlamentu Europejskiego oraz sekretarzy generalnych obu instytucji.

Niniejszy dokument jest dostępny również w Internecie (<http://consilium.europa.eu/>), zob. zakładka "Dokumenty", "Przejrzystość prawodawstwa", "Miesięczny wykaz aktów Rady". Dokumenty wymienione w wykazie są również dostępne w publicznym rejestrze dokumentów Rady (dostęp do dokumentów Rady: [rejestr publiczny](#)).

Należy zauważyć, że wyłącznie protokoły dotyczące ostatecznego przyjęcia aktów ustawodawczych są autentyczne (dostępne pod adresem internetowym <http://consilium.europa.eu/>, zakładka "Dokumenty", "Przejrzystość prawodawstwa", "[Wykaz aktów Rady](#)").

---

**WYKAZ AKTÓW PRZYJĘTYCH PRZEZ RADĘ  
W PAŹDZIERNIKU 2011 ROKU**

**3114. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA,  
ZDROWIE I SPRAWY KONSUMENTÓW), które miało miejsce w Luksemburgu 3  
października 2011 r.**

Decyzja Rady w sprawie ustalenia stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska podczas posiedzenia Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej  
14113/11

Decyzja Rady w sprawie zatwierdzenia, w imieniu Unii Europejskiej, Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na południowym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi  
8135/11 + REV 1 (lv)

Przyjęcie decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu rozszerzającego o środki bezpieczeństwa stosowane przez organy celne Porozumienie w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Księstwem Andory  
17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)

Określenie stanowiska, które Unia Europejska zajmie podczas piątej sesji Rady Stowarzyszenia UE–Chile  
14566/11 + COR 1

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 990/2011 z dnia 3 października 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz rowerów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009  
Dz.U. L 261 z 6.10.2011, s. 2–18.

Konkluzje Rady w sprawie roli wolontariatu w polityce społecznej  
14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl)

Konkluzje Rady w sprawie stawiania czoła wyzwaniom demograficznym: współpraca instytucjonalna państw członkowskich w zakresie zagadnień demograficznych oraz godzenia pracy z życiem rodzinnym – ku kompatybilności kariery i rodziny  
14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it)

**3115. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE),  
które odbyło się w Luksemburgu dnia 4 października 2011 r.**

Konkluzje Rady w sprawie finansowej strategii wyjścia  
14849/11

Konkluzje Rady dotyczące finansowania działań w związku ze zmianą klimatu  
14536/11

**3116. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA i ENERGIA), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 6 października 2011 r.**

Stanowisko UE na piętnaste posiedzenie Stałej Rady Partnerstwa UE–Rosja (Wymiar Sprawiedliwości i Sprawy Wewnętrzne), które miało miejsce w Warszawie w dniach 10–11 października 2011 r., oraz wspólne kroki na rzecz krótkoterminowych podróży obywateli Rosji i UE w ruchu bezwizowym  
15057/11

Konkluzje Rady w sprawie komunikatu Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego "Unia Europejska i sąsiednie regiony: nowa koncepcja współpracy w dziedzinie transportu"  
14712/11

**3117. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY ZAGRANICZNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 10 października 2011 r.**

Konkluzje Rady w sprawie podstawowych celów i priorytetów Unii Europejskiej na 13. sesję Konferencji Narodów Zjednoczonych do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD XIII, Ad-Dauha, Katar, 21-26 kwietnia 2012 r.)  
15326/11

Stanowisko Unii Europejskiej na dwunaste posiedzenie Komitetu ds. Współpracy UE–Republika Mołdowy (Kiszyniów, 18 października 2011 r.)  
15010/11

Konkluzje Rady w sprawie Bośni i Hercegowiny  
15294/11

Konkluzje Rady w sprawie Syrii  
Dok. 14991/1/11 REV 1.

Konkluzje Rady w sprawie Libii  
14994/11

Konkluzje Rady w sprawie Jemenu  
14989/11

Konkluzje Rady w sprawie procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie  
15016/11

Konkluzje Rady w sprawie Iranu  
14995/11

**3118. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Luksemburgu dnia 10 października 2011 r.**

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie integralności i przejrzystości hurtowego rynku energii (Tekst mający znaczenie dla EOG) (pierwsze czytanie)  
PE-CONS 34/11 + REV (sk)

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1104/2011/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie warunków dostępu do usługi publicznej o regulowanym dostępie oferowanej przez globalny system nawigacji satelitarnej utworzony w ramach programu Galileo  
Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 1–8.

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie praw konsumentów, zmieniająca dyrektywę Rady 93/13/EWG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylająca dyrektywę Rady 85/577/EWG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Tekst mający znaczenie dla EOG)  
Dz.U. L 304 z 22.11.2011, s. 64–88.

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1168/2011 z dnia 25 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej  
Dz.U. L 304 z 22.11.2011, s. 1–17.

2011/679/: Decyzja Rady z dnia 10 października 2011 r. w sprawie zawarcia Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej między Stronami umowie partnerskiej w sprawie połowów  
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 17–17.

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1008/2011 z dnia 10 października 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz ręcznych wózków paletowych oraz ich zasadniczych części pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, rozszerzone na przywóz ręcznych wózków paletowych oraz ich zasadniczych części wysyłanych z Tajlandii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Tajlandii, w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009  
Dz.U. L 268 z 13.10.2011, s. 1–11.

Konkluzje Rady w sprawie przygotowań do 17. sesji konferencji stron (COP 17) Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (UNFCCC) i 7. sesji posiedzenia stron protokołu z Kioto (CMP 7) (Durban, Republika Południowej Afryki, 28 listopada – 9 grudnia 2011 r.)

15353/11

Konkluzje Rady w sprawie oceny szóstego wspólnotowego programu działań w zakresie środowiska i dalszych działań: W kierunku siódmego unijnego programu działań w zakresie środowiska

15384/11

Konkluzje Rady w sprawie Rio+20: ku zrównoważonemu rozwojowi drogą ekologiczniejszej gospodarki i większego ładu środowiskowego

15388/11

Decyzja Rady ustalająca stanowisko, jakie ma zostać przyjęte przez Unię Europejską w odniesieniu do wykładni art. 17 ust. 5 Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, w trakcie 10. Konferencji Stron konwencji bazylejskiej (COP 10)

14223/1/11 REV 1

Konkluzje Rady w sprawie przygotowania 10. posiedzenia Konferencji stron Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych (Cartagena de Indias, Kolumbia, 17–21 października 2011 r.)

15393/11

**3119. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 11 października 2011 r.**

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii  
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 32–32.

Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii  
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 31–31.

2011/714/: Decyzja Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Banco de Portugal  
Dz.U. L 285 z 1.11.2011, s. 23–23.

Decyzja Rady w sprawie przyjęcia ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego, które dotyczą przenoszenia uprawnień emerytalnych  
12856/1/11 + REV 2 (mt)

**Procedura pisemna zakończona 11 października 2011 r.**

Decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji z Sułtanatem Omanu dotyczących umowy między Unią Europejską a Sułtanatem Omanu w sprawie przelotu i stacjonowania samolotów patrolowo-zwiadowczych EUNAVFOR  
15064/1/11 REV 1

### **Procedura pisemna zakończona 13 października 2011 r.**

2011/735/WPZiB: Decyzja Rady 2011/735/WPZiB z dnia 14 listopada 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii  
Dz.U. L 296 z 15.11.2011, s. 53–54.

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii  
Dz.U. L 269 z 14.10.2011, s. 18–20

### **Procedura pisemna zakończona 14 października 2011 r.**

Decyzja Rady 2011/752/WPZiB z dnia 24 listopada 2011 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie, EULEX KOSOWO  
Dz.U. L 310 z 25.11.2011, s. 10–10.

### **Procedura pisemna zakończona 17 października 2011 r.**

2011/691/WPZiB: Decyzja Rady 2011/691/WPZiB z dnia 17 października 2011 r. przedłużająca mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie  
Dz.U. L 271 z 18.10.2011, s. 48–48.

### **3120. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 20–21 października 2011 r.**

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 378/2007 w odniesieniu do zasad stosowania dobrowolnej modulacji płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej  
PE-CONS 36/11

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylecia rozporządzenia Rady (EWG) nr 429/73 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące przywozu do Wspólnoty niektórych towarów podlegających rozporządzeniu (EWG) nr 1059/69 i pochodzących z Turcji  
PE-CONS 32/11

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylecia niektórych nieaktualnych aktów prawnych Rady w dziedzinie wspólnej polityki rolnej  
PE-CONS 33/11

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylecia niektórych nieaktualnych aktów prawnych Rady w dziedzinie wspólnej polityki handlowej  
PE-CONS 35/11

Stanowisko Rady (UE) nr 13/2011 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego. Przyjęte przez Radę w dniu 20 października 2011 r.

Dz.U. C 345E z 25.11.2011, s. 1–21

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1071/2011 z dnia 20 października 2011 r. uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3448/80 w sprawie wdrożenia art. 43 Aktu przystąpienia z 1979 r. dotyczącego systemu handlu stosowanego do towarów objętych rozporządzeniami (EWG) nr 3033/80 oraz (EWG) nr 3035/80

Dz.U. L 284 z 31.10.2011, s. 1–2

2011/710/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia o współpracy NAT-I-9406 między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską

Dz.U. L 283 z 29.10.2011, s. 26–26

2011/709/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia umowy dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych między Unią Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi

Dz.U. L 283 z 29.10.2011, s. 25–25

Decyzja Rady upoważniająca Komisję do podjęcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie odnowienia protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Gwineą-Bissau 14211/1/11 REV 1

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1106/2011 z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (UE) nr 57/2011 oraz (WE) nr 754/2009 w odniesieniu do ochrony gatunku "żarłacz śledziowy", całkowitych dopuszczalnych połowów oraz pewnych ograniczeń nakładu połowowego określonych dla Niemiec i Irlandii

Dz.U. L 287 z 4.11.2011, s. 13–16

Decyzja Rady upoważniająca Komisję do negocjacji umowy z Republiką Francuską, działającą w imieniu Wspólnoty Saint-Barthélemy będącej jej terytorium, przewidującej stosowanie, w odniesieniu do tego terytorium, przepisów Unii w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności oraz współpracy administracyjnej w dziedzinie opodatkowania 14971/11

2011/738/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. dotycząca zawarcia Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie ochrony nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych, zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi Dz.U. L 297 z 16.11.2011, s. 1–2



2011/739/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu zmieniającej Dodatkowe porozumienie pomiędzy Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu rozszerzające na Księstwo Liechtensteinu stosowanie umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi  
Dz.U. L 297 z 16.11.2011, s. 48–48

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1048/2011 z dnia 20 października 2011 r. uchylające rozporządzenie (WE) nr 1763/2004 nakładające określone środki ograniczające dla wsparcia skutecznego wykonania mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii (MTKJ)  
Dz.U. L 276 z 21.10.2011, s. 1–1

Decyzja wykonawcza Rady 2011/698/WPZiB z dnia 20 października 2011 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie  
Dz.U. L 276 z 21.10.2011, s. 47–49

Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1049/2011 z dnia 20 października 2011 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 753/2011 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie  
Dz.U. L 276 z 21.10.2011, s. 2–4

Decyzja Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Autonomią Palestyńską na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony, w celu dalszej liberalizacji handlu produktami rolnymi, przetworzonymi produktami rolnymi oraz rybami i produktami rybołówstwa, zmieniającego Eurośródziemnomorski przejściowy układ stowarzyszeniowy w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony  
7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1(sl)

#### **Procedura pisemna zakończona 21 października 2011 r.**

Decyzja Rady w sprawie zmiany decyzji 2011/430/WPZiB w celu aktualizacji wykazu osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu  
15658/11

#### **3121. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 27–28 października 2011 r.**

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania  
PE-CONS 38/1/11 REV 1

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady (UE) nr 1214/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zawodowego, transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro  
Dz.U. L 316 z 29.11.2011, s. 1–20

Zmieniony projekt budżetu Unii Europejskiej na rok 2012  
15376/11

Zmieniony projekt budżetu korygującego nr 5 do budżetu ogólnego na rok 2011  
15374/11

Konkluzje Rady w sprawie wdrożenia decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW ("szwedzka decyzja ramowa")  
15277/11

2011/715/: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie uruchomienia na Łotwie zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych DNA  
Dz.U. L 285 z 1.11.2011, s. 24–24.

Konkluzje Rady w sprawie europejskich szkoleń dla pracowników wymiaru sprawiedliwości  
15690/11

Wspólna deklaracja w sprawie partnerstwa na rzecz mobilności między Unią Europejską a Armenią  
14963/1/11 REV 1 + ADD 1

Deklaracja Unii Europejskiej w sprawie 60. rocznicy podpisania Konwencji dotyczącej statusu uchodźców z 1951 roku  
15358/11

Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 2/2011 pt. "Działania następce związane ze sprawozdaniem specjalnym nr 1/2005 dotyczącym zarządzania Europejskim Urzędem ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych"  
15274/11

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1083/2011 z dnia 27 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar  
Dz.U. L 281 z 28.10.2011, s. 1–2

2011/706/WPZiB: Decyzja Rady 2011/706/WPZiB z dnia 27 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2010/638/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei  
Dz.U. L 281 z 28.10.2011, s. 28–28

2011/705/WPZiB: Decyzja Rady 2011/705/WPZiB z dnia 27 października 2011 r. uchylająca decyzję 2010/145/WPZiB przedłużającą obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii (MTKJ)  
Dz.U. L 281 z 28.10.2011, s. 27–27

Określenie stanowiska Unii Europejskiej na dziesiąte posiedzenie Rady Współpracy UE–Uzbekistan (Bruksela, 14 listopada 2011 r.)  
15835/11

2011/768/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Australią na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej

Dz.U. L 317 z 30.11.2011, s. 6–9

2011/767/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej

Dz.U. L 317 z 30.11.2011, s. 2–5

2011/769/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Argentyńską na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej

Dz.U. L 317 z 30.11.2011, s. 10–12

2011/722/: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia regulaminu wewnętrznego Komitetu ds. Handlu oraz sporządzenia listy 15 arbitrów

Dz.U. L 288 z 5.11.2011, s. 16–22

Projekt europejskiego paktu na rzecz zwalczania narkotyków syntetycznych  
15544/11

| INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                             |                            |                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PRZYJĘTE<br>TEKSTY          | TRYB<br>GŁOSOWANIA         | WYNIK<br>GŁOSOWANIA                                         |
| <p><b>3118. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Luksemburgu dnia 10 października 2011 r.</b></p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie integralności i przejrzystości hurtowego rynku energii (Tekst mający znaczenie dla EOG) (pierwsze czytanie)</p> <p><b>Oświadczenie Komisji</b><br/>Komisja jest zdania, że progi dotyczące zgłaszania transakcji w rozumieniu art. 8 ust. 2 lit. a) oraz informacji w rozumieniu art. 8 ust. 6 lit. a) nie mogą być ustalane w drodze aktów wykonawczych.<br/>W stosownych przypadkach Komisjałoży wniosek ustawodawczy w celu ustalenia takich progów.</p> <p><b>Oświadczenie Rady</b><br/>Ustawodawca UE powierzył Komisji uprawnienia wykonawcze zgodnie z art. 291 TFUE w odniesieniu do środków przewidzianych w art. 8. Postanowienie to jest dla Komisji prawnie wiążące mimo oświadczenia złożonego przez nią w sprawie art. 8 ust. 2 lit. a) i art. 8 ust. 6 lit. a).</p> <p><b>Parlament Europejski / Rada / Komisja – Wspólne oświadczenie w sprawie sankcji</b><br/>Komisja będzie nadal prowadzić prace nad wzmocnieniem systemów sankcji w sektorze finansowym i zamierza przedstawić wnioski w sprawie konsekwentnego wzmocnienia krajowych systemów sankcji w związku ze zbliżającymi się inicjatywami ustawodawczymi w sektorze usług finansowych. Sankcje, które zostaną przyjęte na mocy przedmiotowego rozporządzenia, będą wynikiem ostatecznych decyzji podjętych przez ustawodawcę w sprawie wyżej wymienionych wniosków Komisji.</p> <p><b>Oświadczenie Irlandii w sprawie art. 18 (Sankcje)</b><br/>Artykuł 18 rozporządzenia w sprawie integralności i przejrzystości rynku energii przewiduje kryteria stosowania sankcji wykraczające poza przyjęte zasady, zgodnie z którymi sankcje powinny być "skuteczne, odstrasżające i proporcjonalne".<br/>W związku z tym Irlandia wyraża obawy, że przepisy art. 18 mogą negatywnie wpłynąć na swobodę decyzyjną organów sądowych na szczeblu krajowym.</p> | PE-CONS 34/11<br>+ REV (sk) | większość<br>kwalifikowana | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PRZYJĘTE<br>TEKSTY            | TRYB<br>GŁOSOWANIA         | WYNIK<br>GŁOSOWANIA                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| Irlandia kładzie szczególny nacisk na motyw 31 rozporządzenia, który stanowi, że sankcje za naruszenia rozporządzenia należy stosować zgodnie z prawem krajowym.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                               |                            |                                                                   |
| Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1104/2011/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie warunków dostępu do usługi publicznej o regulowanym dostępie oferowanej przez globalny system nawigacji satelitarnej utworzony w ramach programu Galileo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PE-CONS 40/11<br>+ REV 1 (hu) | większość<br>kwalifikowana | Wszystkie państwa<br>członkowskie głosowały<br>za przyjęciem aktu |
| <p><b>Oświadczenie Rady w sprawie udziału ekspertów z dziedziny bezpieczeństwa z państw członkowskich</b></p> <p>Zważywszy na powiązania między zagadnieniami bezpieczeństwa a usługą publiczną o regulowanym dostępie (PRS), Rada podkreśla, jak ważne jest, by Komisja konsultowała się z właściwymi ekspertami z dziedziny bezpieczeństwa z państw członkowskich i w pełni uwzględniała ich opinie, przygotowując, redagując i zmieniając wspólne minimalne standardy bezpieczeństwa PRS na potrzeby aktualizacji załącznika do decyzji w sprawie PRS w drodze aktów delegowanych.</p> <p>Rada podkreśla, że intencją państw członkowskich jest, by jako eksperci w tym procesie wyznaczani byli przedstawiciele ich odpowiednich organów krajowych zasiadający w Radzie ds. Bezpieczeństwa Europejskich Systemów GNSS ustanowionej decyzją Komisji 2009/334/WE. Podkreśla również, że zgodnie ze stanowiskiem państw członkowskich eksperci ci powinni w miarę możliwości doradzać Komisji na zasadzie konsensusu. Rada z zadowoleniem przyjmuje zasygnalizowany przez Komisję zamiar podjęcia w tym celu współpracy ze wspomnianymi ekspertami.</p> <p>Rada ponownie podkreśla znaczenie tych konsultacji oraz potrzebę pełnego uwzględniania przez Komisję opinii ekspertów z państw członkowskich.</p> <p>Rada zastrzega sobie prawo do przeanalizowania opcji przewidzianych w decyzji PRS, w szczególności do wyrażenia sprzeciwu wobec odnośnych aktów delegowanych.</p> |                               |                            |                                                                   |
| Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/83/UE z dnia 25 października 2011 r. w sprawie praw konsumentów, zmieniająca dyrektywę Rady 93/13/EEG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylająca dyrektywę Rady 85/577/EEG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Tekst mający znaczenie dla EOG)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | PE-CONS 26/11                 | większość<br>kwalifikowana | Wszystkie państwa<br>członkowskie głosowały<br>za przyjęciem aktu |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PRZYJĘTE<br>TEKSTY | TRYB<br>GŁOSOWANIA | WYNIK<br>GŁOSOWANIA |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| <p><b>Oświadczenie Komisji w sprawie w sprawie tabel korelacji</b></p> <p>Komisja przypomina, że zależy jej na tym, by państwa członkowskie opracowały tabele korelacji, w których przyporządkują przyjęte przez siebie środki transpozycji przepisom unijnej dyrektywy, oraz by przedstawiły te tabele Komisji w ramach transpozycji unijnego prawa – mając na względzie interes obywateli, lepsze stanowienie prawa i większą przejrzystość prawną oraz starając się ułatwić analizę zgodności regulacji krajowych z przepisami unijnymi.</p> <p>Komisja wyraża ubolewanie, że przepis zawarty we wniosku dotyczącym dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie praw konsumentów zmieniającej dyrektywę 93/13/EWG i dyrektywę 1999/44/WE Parlamentu Europejskiego i Rady oraz uchylającej dyrektywę Rady 85/577/EWG i dyrektywę 97/7/WE Parlamentu Europejskiego i Rady, który miał na celu ustanowienie obowiązku sporządzenia tabel korelacji, nie zyskał poparcia. W duchu kompromisu oraz w celu zadbania o niezwłoczne przyjęcie przedmiotowego wniosku Komisja jest skłonna zgodzić się na zastąpienie obligatoryjnego przepisu o tabelach korelacji odpowiednim motywem, w którym zachęcano by państwa członkowskie do stosowania takiej praktyki. Stanowiska Komisji w tej sprawie nie należy jednak uznawać za precedens. Komisja nadal będzie dokładała starań, by znaleźć – wraz z Parlamentem Europejskim i Radą – odpowiednie rozwiązanie tej horyzontalnej kwestii instytucjonalnej.</p> <p><b>Oświadczenie Malty</b></p> <p>Malta uznaje wartość dodaną kompromisowego tekstu dyrektywy w sprawie praw konsumentów, który został właśnie przedłożony do przyjęcia. Mamy nadzieję, że generalnie skorzystają na niej zarówno konsumenci, jak i handlowcy, gdyż będą mieli łatwiejszy dostęp do rynków za granicą; Malta zatem głosuje za tą dyrektywą.</p> <p>Malta wyraża jednak ubolewanie, że przedmiotowa dyrektywa nie będzie miała zastosowania do wszystkich sektorów, a zwłaszcza do sektora gier, który został wyłączony z projektu tekstu przedłożonego do przyjęcia. Takie podejście – łącznie z uchynieniem dyrektywy 97/7/WE w sprawie umów zawieranych na odległość – spowoduje, że gry online przestaną podlegać przepisom dotyczącym ochrony konsumenta odnoszącym się do umów zawieranych na odległość. Uchylenie przepisów w tym sektorze i niewprowadzenie na ich miejsce nowych zharmonizowanych przepisów nie jest w interesie ani konsumentów ani rynku wewnętrznego. Malta jest zatem zdania, że skoro państwa członkowskie nie korzystają z tej okazji, by zapewnić ochronę konsumenta w sektorze gier, kwestią tą powinna się zająć Komisja w swojej zielonej księdze w sprawie gier hazardowych oferowanych w Internecie w obrębie rynku wewnętrznego.</p> |                    |                    |                     |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PRZYJĘTE<br>TEKSTY | TRYB<br>GŁOSOWANIA | WYNIK<br>GŁOSOWANIA |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| <p><b>Oświadczenie Hiszpanii</b></p> <p>Hiszpania sprzeciwia się zatwierdzeniu skonsolidowanego tekstu wniosku w sprawie przedmiotowej dyrektywy, gdyż – w związku z zasadą maksymalnej harmonizacji, która rządzi dużą częścią przepisów zawartych w dyrektywie – pociąga on za sobą pozbawienie hiszpańskich konsumentów pewnych praw przyznanych im już w ustawodawstwie krajowym.</p> <p>Zasada maksymalnej harmonizacji odbiera ponadto państwom członkowskim możliwość działania, w przypadku gdy trzeba stawić czoła nowym wyzwaniom wynikającym z obecności na rynku nowych form prowadzenia działalności, a zatem i nowych rodzajów umów, w których przypadku potrzebne byłyby na przykład odmienne lub surowsze wymogi dotyczące przekazywania informacji przed zawarciem umowy niż wymogi przewidziane w przedmiotowej dyrektywie dla umów zawieranych na odległość lub poza lokalem przedsiębiorstwa. W odniesieniu do tego rodzaju umów dyrektywa przewiduje obecnie dwa tryby postępowania w kwestii przekazywania informacji przed zawarciem umowy: pierwszy to całkowita harmonizacja w przypadku handlowców, którzy świadczą usługi w Hiszpanii, ale nie mają siedziby na terytorium naszego kraju, i drugi – który może być odmienny i surowszy – wobec handlowców mających siedzibę w Hiszpanii; w naszej opinii taka sytuacja stwarza trudności, jeśli chodzi o konkurencję pomiędzy handlowcami, i może dezorientować konsumentów.</p> <p>W niektórych przypadkach problem staje się poważniejszy z uwagi na brak spójności z naszym prawem cywilnym. Ustawodawstwo hiszpańskie, w przypadku gdy handlowiec nie dotrzymuje przewidzianego w umowie terminu dostawy towaru, nie zobowiązuje konsumenta do kontaktowania się z nim w celu ustalenia dodatkowego terminu.</p> <p>Są też inne kwestie budzące szczególne zastrzeżenia Hiszpanii, dla których nie znaleziono odpowiedniego rozwiązania w tekście prezydencji; chodzi tu na przykład o możliwość pobierania od konsumenta opłat za normalne użytkowanie towaru w okresie odstąpienia od umowy. Oznacza to zmniejszenie poziomu ochrony konsumentów przyznanej nie tylko przez ustawodawstwo hiszpańskie, lecz także przez obowiązującą dyrektywę – jak wynika z orzecznictwa Trybunału Sprawiedliwości – i jest zatem niedopuszczalne. Dlatego też w trakcie negocjacji Hiszpania zwracała uwagę na konieczność znalezienia wyważonego rozwiązania, tak by konsumenta można było obciążać kosztami tylko wtedy, gdy z jego winy doszło do uszkodzenia lub widocznego zużycia.</p> <p>I wreszcie: jeśli chodzi o nowe brzmienie skonsolidowanego tekstu, poważne wątpliwości budzi to, czy państwa członkowskie mają możliwość przewidzenia w swoim ustawodawstwie krajowym w odniesieniu do handlowców obowiązku posiadania bezpłatnej telefonicznej obsługi klienta i bezpłatnego numeru telefonu, tak jak tego wymaga ustawa o obsłudze klienta, którą zajmuje się obecnie hiszpański parlament; wątpliwości te wynikają z faktu, że w tych przypadkach dyrektywa gwarantuje – zgodnie z zasadą maksymalnej harmonizacji – tylko to, że niemożliwe będzie pobieranie od konsumenta opłat wyższych niż cena podstawowa.</p> |                    |                    |                     |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| <b>TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>PRZYJĘTE<br/>TEKSTY</b> | <b>TRYB<br/>GŁOSOWANIA</b> | <b>WYNIK<br/>GŁOSOWANIA</b>                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1168/2011 z dnia 25 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 2007/2004 ustanawiające Europejską Agencję Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | PE-CONS 37/11              | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| <p><b>Oświadczenie Rady</b></p> <p>Rada wyraża zadowolenie w związku z tym, że Zjednoczone Królestwo w pełni popiera rozwój Europejskiej Agencji Zarządzania Współpracą Operacyjną na Zewnętrznych Granicach Państw Członkowskich Unii Europejskiej, jak również w związku z tym, że Zjednoczone Królestwo zamierza uczestniczyć w działalności operacyjnej Fronteksu zgodnie z rozporządzeniem (WE) 2007/2004. Rada zachęca państwa członkowskie, aby zawierały ze Zjednoczonym Królestwem dwustronne umowy, na mocy których funkcjonariusze straży granicznej Zjednoczonego Królestwa wspierający jako specjaliści doradcy wspólne operacje i inne działania operacyjne Fronteksu uzyskają równorzędną ochronę w zakresie odpowiedzialności karnej i cywilnej jak zaproszeni funkcjonariusze państw członkowskich.</p> <p><b>Oświadczenie Komisji w sprawie monitorowania operacji powrotowych</b></p> <p>Komisja podejmuje się przedkładać Parlamentowi Europejskiemu i Radzie roczne sprawozdania z realizacji monitorowania operacji powrotowych zgodnie z art. 9 ust. 3.</p> <p>Sprawozdania takie będą opracowywane na podstawie wszystkich istotnych informacji udostępnionych przez agencję, jej zarząd oraz forum konsultacyjne ustanowione w przedmiotowym projekcie rozporządzenia. W tym kontekście należy zauważyć, że zgodnie z art. 26a forum konsultacyjne ma pełny dostęp do wszystkich informacji związanych z poszanowaniem praw podstawowych.</p> <p>W sprawozdaniach szczególna uwaga będzie poświęcana zastosowaniu "obiektywnych i przejrzystych kryteriów", których należy przestrzegać podczas przeprowadzanych przez agencję Frontex operacji powrotowych.</p> <p>Pierwsze sprawozdanie roczne powinno zostać przedstawione do końca 2012 roku.</p> |                            |                            |                                                             |



**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| <b>TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>PRZYJĘTE<br/>TEKSTY</b> | <b>TRYB<br/>GŁOSOWANIA</b> | <b>WYNIK<br/>GŁOSOWANIA</b>                                 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| <p><b>Oświadczenie Komisji w sprawie utworzenia europejskiego systemu straży granicznej</b><br/> Komisja podejmuje się przeprowadzić studium wykonalności w odniesieniu do utworzenia europejskiego systemu straży granicznej – o którym to studium mowa w programie sztokholmskim – w ciągu roku od momentu przyjęcia przedmiotowego rozporządzenia. Wynik studium stanie się częścią oceny przewidzianej w art. 33. ust 2a przedmiotowego rozporządzenia.<br/> Komisja podejmuje się również sprawdzić, czy konieczna jest techniczna zmiana rozporządzenia nr 863/2007 – ustanawiającego zespoły szybkiej interwencji na granicy – w odniesieniu do korzystania z nazwy "europejskie zespoły straży granicznych".</p> |                            |                            |                                                             |
| <p><b>3120. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO i RYBOŁÓWSTWO), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 20–21 października 2011 r.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                            |                            |                                                             |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 378/2007 w odniesieniu do zasad stosowania dobrowolnej modulacji płatności bezpośrednich w ramach wspólnej polityki rolnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PE–CONS 36/11              | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylenia rozporządzenia Rady (EWG) nr 429/73 ustanawiającego szczególne przepisy dotyczące przywozu do Wspólnoty niektórych towarów podlegających rozporządzeniu (EWG) nr 1059/69 i pochodzących z Turcji                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | PE–CONS 32/11              | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylenia niektórych nieaktualnych aktów prawnych Rady w dziedzinie wspólnej polityki rolnej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | PE–CONS 33/11              | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| <b>TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>PRZYJĘTE<br/>TEKSTY</b> | <b>TRYB<br/>GŁOSOWANIA</b> | <b>WYNIK<br/>GŁOSOWANIA</b>                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie uchylenia niektórych nieaktualnych aktów prawnych Rady w dziedzinie wspólnej polityki handlowej                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | PE-CONS 35/11              | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| Stanowisko Rady (UE) nr 13/2011 w pierwszym czytaniu w sprawie przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego) oraz zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 1967/2006 w sprawie środków zarządzania zrównoważoną eksploatacją zasobów rybołówstwa Morza Śródziemnego. Przyjęte przez Radę w dniu 20 października 2011 r.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 12607/11                   | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu |
| <p><b>Oświadczenie Rady</b><br/>Rada z zadowoleniem przyjmuje perspektywę szybkiego przyjęcia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie niektórych przepisów dotyczących połowów na obszarze objętym porozumieniem GFCM (Generalnej Komisji Rybołówstwa Morza Śródziemnego).<br/>Rada chciałaby jednak podkreślić, że ostateczny tekst przyjęty w związku z art. 26 nie narusza stanowiska Rady w sprawie aktów delegowanych przyjmowanych w przyszłości.</p> <p><b>Oświadczenie Komisji</b><br/>Komisja wyraża zaniepokojenie faktem, że ograniczone uprawnienia przyznane jej przez współustawodawców mogą mieć negatywny wpływ na zdolność UE do zapewnienia terminowej transpozycji do prawa unijnego przyjmowanych w przyszłości przez GFCM środków, które zmieniałyby lub aktualizowały międzynarodowe środki ochrony i zarządzania tej organizacji.<br/>Komisja może zatem proponować zmiany do przedmiotowego rozporządzenia zwiększające liczbę środków, które powinny być przyjmowane w drodze aktów delegowanych, w przypadku gdy transpozycja zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą prowadzi do opóźnień, które mogą zagrozić zdolności UE do wypełnienia jej międzynarodowych zobowiązań.</p> |                            |                            |                                                             |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| <b>TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>PRZYJĘTE<br/>TEKSTY</b>       | <b>TRYB<br/>GŁOSOWANIA</b>         | <b>WYNIK<br/>GŁOSOWANIA</b>                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| <p>3121. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniach 27 i 28 października 2011 r.</p> <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 428/2009 ustanawiające wspólnotowy system kontroli wywozu, transferu, pośrednictwa i tranzytu w odniesieniu do produktów podwójnego zastosowania</p> <p><b>Oświadczenie Komisji</b><br/>Do dnia 31 grudnia 2013 r. Komisja zamierza dokonać przeglądu niniejszego rozporządzenia, w szczególności w zakresie warunków oceny ewentualnego wprowadzenia generalnego zezwolenia na eksport w odniesieniu do wysyłek o niewielkiej wartości.</p> <p><b>Oświadczenie Parlamentu Europejskiego, Rady i Komisji w sprawie wysyłek o niewielkiej wartości</b><br/>Niniejsze rozporządzenie nie ma wpływu na generalne krajowe zezwolenia na eksport w odniesieniu do wysyłek o niewielkiej wartości, wydawane przez państwa członkowskie na podstawie art. 9 ust. 4 rozporządzenia (WE) nr 428/2009.</p> | <p>PE-CONS 38/1/11<br/>REV 1</p> | <p>większość<br/>kwalifikowana</p> | <p>Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu</p> |
| <p>Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i rady (UE) nr 1214/2011 z dnia 16 listopada 2011 r. w sprawie zawodowego, transgranicznego transportu drogowego gotówki euro między państwami członkowskimi należącymi do strefy euro</p> <p><b>Oświadczenie Rady i Komisji</b><br/>Rada i Komisja stwierdzają, że bardzo szczegółowe przepisy odnoszące się do dyrektywy 96/71/WE pozostają bez uszczerbku dla dopuszczalności przyszłych porównywalnych przepisów prawa pracy w innych kontekstach.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <p>PE-CONS 18/2/11<br/>REV 2</p> | <p>większość<br/>kwalifikowana</p> | <p>Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu</p> |

**INFORMACJE O PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| <b>TYTUŁ AKTU USTAWODAWCZEGO</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>PRZYJĘTE<br/>TEKSTY</b> | <b>TRYB<br/>GŁOSOWANIA</b> | <b>WYNIK<br/>GŁOSOWANIA</b>                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Oświadczenie Niemiec</b><br/> Niemcy zwracają się o to, by w kontekście oceny rozporządzenia przewidzianej w art. 26 projektu rozporządzenia, która ma zostać przeprowadzona dwa lata po jego wejściu w życie, należy w szczególności rozważyć rozszerzenie zakresu środków transportu, które mają być uznawane przez państwa członkowskie w art. 12a, z co najmniej jednego wariantu na co najmniej dwa warianty.<br/> Rozporządzenie służy ułatwieniu transgranicznego transportu gotówki euro między państwami członkowskimi strefy euro. Dobrze by było zatem umożliwić państwom członkowskim dopuszczanie więcej niż jednego środka transportu do transgranicznego transportu gotówki euro. Niemcy uważają, że gdyby każde państwo członkowskie miało dopuścić tylko jeden środek transportu, który odpowiada właściwym przepisom krajowym, trudno byłoby wówczas osiągnąć cel polegający na ułatwieniu transgranicznego transportu gotówki euro.</p> <p><b>Oświadczenie Niderlandów</b><br/> Niderlandy popierają przedmiotowy wniosek, ale chciałyby także wyrazić życzenie, aby w przyszłości zakres stosowania rozporządzenia został rozszerzony na wszystkie państwa członkowskie UE.</p> <p><b>Oświadczenie Komisji</b><br/> Komisja jest nadal zdecydowana skorzystać z całego zasobu dostępnych informacji specjalistycznych, w tym dostarczanych przez partnerów społecznych. Komisja ubolewa nad tym, że sformułowania użyte w motywie 20. dotyczącym konsultacji nie odzwierciedlają w pełni porozumienia w sprawie przekazywania uprawnień ustawodawczych w myśl art. 290 TFUE.</p> |                            |                            |                                                                                                                  |
| Brak zatwierdzenia zmienionego projektu budżetu Unii Europejskiej na rok 2012                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 15376/11                   | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu                                                      |
| Zmieniony projekt budżetu korygującego nr 5 do budżetu ogólnego na rok 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15374/11                   | większość kwalifikowana    | Wszystkie państwa członkowskie głosowały za przyjęciem aktu z wyjątkiem:<br>państwa, które głosowało przeciw: UK |

| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p><b>3114. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (<u>ZATRUDNIENIE, POLITYKA SPOŁECZNA, ZDROWIE I SPRAWY KONSUMENTÓW</u>), które miało miejsce w Luksemburgu 3 października 2011 r.</b></p> <p>Projekt decyzji Rady w sprawie ustalenia stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska podczas posiedzenia Rady Ministerialnej Wspólnoty Energetycznej<br/>14113/11</p> <p>Decyzja Rady w sprawie podpisania w imieniu Unii Europejskiej Konwencji w sprawie ochrony pełnomorskich zasobów rybnych na południowym Oceanie Spokojnym i zarządzania nimi<br/>8135/11 + REV 1 (lv)</p> <p>Przyjęcie decyzji Rady w sprawie zawarcia Protokołu rozszerzającego o środki bezpieczeństwa stosowane przez organy celne Porozumienie w formie wymiany listów między Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Księstwem Andory<br/>17403/10 + COR 1 + COR 2 (it)</p> <p>Określenie stanowiska, które Unia Europejska zajmie podczas piątej sesji Rady Stowarzyszenia UE–Chile<br/>14566/11 + COR 1</p> <p>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 990/2011 z dnia 3 października 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz rowerów pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009<br/>13949/11</p> |                                                                  |

| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p>Konkluzje Rady w sprawie roli wolontariatu w polityce społecznej<br/>14061/1/11 REV 1 + COR 1 + REV 2 (lv) + REV 3 (sl)</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie stawiania czoła wyzwaniom demograficznym: współpraca instytucjonalna państw członkowskich w zakresie zagadnień demograficznych oraz godzenia pracy z życiem rodzinnym – ku kompatybilności kariery i rodziny<br/>14064/11 + COR 1 (cz) + COR 2 (de) + REV 1(it)</p> <p><b>3115. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY GOSPODARCZE I FINANSOWE), które odbyło się w Luksemburgu dnia 4 października 2011 r.</b></p> <p>Konkluzje Rady w sprawie finansowej strategii wyjścia<br/>14849/11</p> <p>Konkluzje Rady dotyczące finansowania działań w związku ze zmianą klimatu<br/>14536/11</p> <p><b>3116. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (TRANSPORT, TELEKOMUNIKACJA i ENERGIA), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 6 października 2011 r.</b></p> <p>Stanowisko UE na piętnaste posiedzenie Stałej Rady Partnerstwa UE–Rosja (Wymiar Sprawiedliwości i Sprawy Wewnętrzne), które miało miejsce w Warszawie w dniach 10–11 października 2011 r., oraz wspólne kroki na rzecz krótkoterminowych podróży obywateli Rosji i UE w ruchu bezwizowym<br/>15057/11</p> |                                                                  |

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>Konkluzje Rady w sprawie komunikatu Komisji do Rady i Parlamentu Europejskiego "Unia Europejska i sąsiednie regiony: nowa koncepcja współpracy w dziedzinie transportu"<br/>14712/11</p> <p><b>3117. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (Sprawy Zagraniczne), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 10 października 2011 r.</b></p> <p>Konkluzje Rady w sprawie podstawowych celów i priorytetów Unii Europejskiej na 13. sesję Konferencji Narodów Zjednoczonych do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD XIII, Ad-Dauha, Katar, 21-26 kwietnia 2012 r.)<br/>15326/11</p> <p>Stanowisko Unii Europejskiej na dwunaste posiedzenie Komitetu ds. Współpracy UE–Republika Mołdowy (Kiszyniów, 18 października 2011 r.)<br/>15010/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie Bośni i Hercegowiny<br/>15294/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie Syrii<br/>14991/1/11 REV 1</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie Libii<br/>14994/11</p> |                                                               |

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>Konkluzje Rady w sprawie Jemenu<br/>14989/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie procesu pokojowego na Bliskim Wschodzie<br/>15016/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie Iranu<br/>14995/11</p> <p><b>3118. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ŚRODOWISKO), które odbyło się w Luksemburgu dnia 10 października 2011 r.</b></p> <p>2011/679/: Decyzja Rady z dnia 10 października 2011 r. w sprawie zawarcia Protokołu uzgodnionego między Unią Europejską a Republiką Zielonego Przylądka ustalającego uprawnienia do połowów i rekompensatę finansową przewidziane w obowiązującej między Stronami umowie partnerskiej w sprawie połowów<br/>9793/11</p> <p>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1008/2011 z dnia 10 października 2011 r. nakładające ostateczne cło antydumpingowe na przywóz ręcznych wózków paletowych oraz ich zasadniczych części pochodzących z Chińskiej Republiki Ludowej, rozszerzone na przywóz ręcznych wózków paletowych oraz ich zasadniczych części wysyłanych z Tajlandii, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Tajlandii, w następstwie przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1225/2009<br/>14189/11</p> |                                                               |



| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p>Konkluzje Rady w sprawie przygotowań do 17. sesji konferencji stron (COP 17) Ramowej konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu (UNFCCC) i 7. sesji posiedzenia stron protokołu z Kioto (CMP 7) (Durban, Republika Południowej Afryki, 28 listopada – 9 grudnia 2011 r.)<br/>15353/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie oceny szóstego wspólnotowego programu działań w zakresie środowiska i dalszych działań: W kierunku siódmego unijnego programu działań w zakresie środowiska<br/>15384/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie Rio+20: ku zrównoważonemu rozwojowi drogą ekologiczniejszej gospodarki i większego ładu środowiskowego<br/>15388/11</p> <p>Decyzja Rady ustalająca stanowisko, jakie ma zostać przyjęte przez Unię Europejską w odniesieniu do wykładni art. 17 ust. 5 Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych, w trakcie 10. Konferencji Stron konwencji bazylejskiej (COP 10)<br/>14223/1/11 REV 1</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie przygotowania 10. posiedzenia Konferencji stron Konwencji bazylejskiej o kontroli transgranicznego przemieszczania i usuwania odpadów niebezpiecznych (Cartagena de Indias, Kolumbia, 17–21 października 2011 r.)<br/>15393/11</p> |                                                                  |

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| <p><b>3119. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (SPRAWY OGÓLNE), które odbyło się w Luksemburgu w dniu 11 października 2011 r.</b></p> <p>Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/344/UE w sprawie przyznania Portugalii pomocy finansowej Unii<br/>14653/11</p> <p>Decyzja wykonawcza Rady z dnia 11 października 2011 r. zmieniająca decyzję wykonawczą 2011/77/UE w sprawie przyznania Irlandii pomocy finansowej Unii<br/>14651/11</p> <p>2011/714/: Decyzja Rady zmieniająca decyzję 1999/70/WE dotyczącą zewnętrznych biegłych rewidentów krajowych banków centralnych w odniesieniu do zewnętrznych biegłych rewidentów Banco de Portugal<br/>13851/11</p> <p>Decyzja Rady w sprawie przyjęcia ogólnych przepisów wykonawczych do art. 11 i 12 załącznika VIII do regulaminu pracowniczego, które dotyczą przenoszenia uprawnień emerytalnych<br/>12856/1/11 + REV 2 (mt)</p> | <p>wstrzymało się od głosu UK</p> <p>wstrzymało się od głosu UK</p> |

| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p><b>Procedura pisemna zakończona 11 października 2011 r.</b></p> <p>Decyzja Rady upoważniająca do rozpoczęcia negocjacji z Sułanatem Omanu dotyczących umowy między Unią Europejską a Sułanatem Omanu w sprawie przelotu i stacjonowania samolotów patrolowo-zwiadowczych EUNAVFOR<br/>15064/1/11 REV 1</p> <p><b>Procedura pisemna zakończona 13 października 2011 r.</b></p> <p>2011/735/WPZiB: Decyzja Rady 2011/735/WPZiB z dnia 14 listopada 2011 r. zmieniająca decyzję 2011/273/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Syrii<br/>15022/11 + REV 1 (et)</p> <p>Rozporządzenie Rady (UE) nr 1011/2011 z dnia 13 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie (UE) nr 442/2011 w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Syrii<br/>15029/11 + REV 1 (et)</p> <p><b>Procedura pisemna zakończona 14 października 2011 r.</b></p> <p>Decyzja Rady 2011/752/WPZiB z dnia 24 listopada 2011 r. zmieniająca wspólne działanie 2008/124/WPZiB w sprawie misji Unii Europejskiej w zakresie praworządności w Kosowie, EULEX KOSOVO<br/>14305/11</p> |                                                                  |

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

**INNE AKTY**

**Wynik głosowania/Oświadczenia podane  
do wiadomości publicznej**

**Jednostronne oświadczenie Polski**

Polska ma nadzieję, że dwumiesięczne przedłużenie obowiązywania budżetu misji EULEX Kosovo, mające na celu umożliwienie szefowi misji spożytkowania niewykorzystanych środków finansowych, pozwoli dowództwu misji na zakup sprzętu oraz opłacenie usług koniecznych do poprawienia warunków bezpieczeństwa i warunków pracy personelu misji EULEX Kosovo.

**Procedura pisemna zakończona 17 października 2011 r.**

2011/691/WPZiB: Decyzja Rady 2011/691/WPZiB z dnia 17 października 2011 r. w sprawie przedłużenia mandatu Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie  
14828/11

**3120. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ROLNICTWO I RYBOŁÓWSTWO),  
które odbyło się w Luksemburgu w dniach 20–21 października 2011 r.**

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1071/2011 z dnia 20 października 2011 r. uchylające rozporządzenie Rady (EWG) nr 3448/80 w sprawie wdrożenia art. 43 Aktu przystąpienia z 1979 r. dotyczącego systemu handlu stosowanego do towarów objętych rozporządzeniami (EWG) nr 3033/80 oraz (EWG) nr 3035/80  
14505/11

2011/710/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia o współpracy NAT-I-9406 między Stanami Zjednoczonymi Ameryki a Unią Europejską  
9390/11 + COR 1 (fi)

2011/709/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia umowy dotyczącej pewnych aspektów przewozów lotniczych między Unią Europejską a Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi  
5735/11

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

**INNE AKTY**

**Wynik głosowania/Oświadczenia podane  
do wiadomości publicznej**

**Wspólne oświadczenie Rady i Komisji**

Między innymi ze względów pragmatycznych jest lepiej, by umowa z Meksykańskimi Stanami Zjednoczonymi dotycząca pewnych aspektów przewozów lotniczych została zawarta wyłącznie przez Unię. Te same powody zostałyby uwzględnione w przypadku podobnych umów, pod warunkiem że umowy te byłyby zawierane na mocy i w ramach mandatu dotyczącego zastępowania niektórych postanowień w obowiązujących umowach dwustronnych, przyjętego decyzją Rady z dnia 5 czerwca 2003 r.

Decyzja ta nie stanowi precedensu dla Unii i jej państw członkowskich w wykonywaniu przez nie swoich kompetencji względem umów innych niż te, o których mowa powyżej, takich jak umowy o charakterze przewidzianym w decyzji Rady z dnia 5 czerwca 2003 r. upoważniającej Komisję do rozpoczęcia negocjacji ze Stanami Zjednoczonymi w dziedzinie transportu lotniczego, które to umowy mają charakter mieszany.

Decyzja ta nie oznacza przyznania Unii żadnych nowych kompetencji w odniesieniu do umów zewnętrznych o usługach lotniczych ani nie wpływa na podział kompetencji między Unią a jej państwami członkowskimi.

Decyzja Rady upoważniająca Komisję do podjęcia negocjacji w imieniu Unii Europejskiej w sprawie odnowienia protokołu do umowy o partnerstwie w sprawie połowów z Gwineą-Bissau  
14211/1/11 REV 1

Rozporządzenie Rady (UE) nr 1106/2011 z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zmiany rozporządzeń (UE) nr 57/2011 oraz (WE) nr 754/2009 w odniesieniu do ochrony gatunku "żarłacz śledziowy", całkowitych dopuszczalnych połowów oraz pewnych ograniczeń nakładu połowowego określonych dla Niemiec i Irlandii  
14490/11

**Oświadczenie Francji w sprawie stosowania preferencji haskich**

Francja uważa, że mechanizmy podziału kwot pomiędzy państwa członkowskie zostały ustalone w 1983 r. Mechanizmy te stanowią podstawę względnej stabilności, która jest zasadą ustanowioną rozporządzeniem podstawowym regulującym wspólną politykę rybołówstwa (WPRyb). Francja uważa, że preferencje haskie są sprzeczne z zasadą względnej stabilności.

W kontekście coraz rzadziej występujących i malejących zasobów preferencje haskie prowadzą do dodatkowych nieuzasadnionych przydziałów ze szkodą dla innych państw członkowskich. Francja sprzeciwia się stosowaniu preferencji haskich, które stoją w sprzeczności z zasadą względnej stabilności, podobnie jak obecny kompromis prezydencki.

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>Decyzja Rady upoważniająca Komisję do negocjacji umowy z Republiką Francuską, działającą w imieniu Wspólnoty Saint-Barthélemy będącej jej terytorium, przewidującej stosowanie, w odniesieniu do tego terytorium, przepisów Unii w sprawie opodatkowania dochodów z oszczędności oraz współpracy administracyjnej w dziedzinie opodatkowania<br/>14971/11</p> <p>2011/738/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. dotycząca zawarcia Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie ochrony nazw pochodzenia i oznaczeń geograficznych produktów rolnych i środków spożywczych, zmieniającej Umowę między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską dotyczącą handlu produktami rolnymi<br/>16198/10</p> <p>2011/739/: Decyzja Rady z dnia 20 października 2011 r. w sprawie zawarcia Umowy między Unią Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu zmieniającej Dodatkowe porozumienie pomiędzy Wspólnotą Europejską, Konfederacją Szwajcarską i Księstwem Liechtensteinu rozszerzające na Księstwo Liechtensteinu stosowanie umowy między Wspólnotą Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie handlu produktami rolnymi<br/>16209/10</p> <p>Rozporządzenie Rady (UE) nr 1048/2011 z dnia 20 października 2011 r. uchylające rozporządzenie (WE) nr 1763/2004 nakładające określone środki ograniczające dla wsparcia skutecznego wykonania mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii (MTKJ)<br/>15200/11</p> <p>Decyzja wykonawcza Rady 2011/698/WPZiB z dnia 20 października 2011 r. w sprawie wykonania decyzji 2011/486/WPZiB dotyczącej środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie<br/>15184/11</p> |                                                               |

| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p>Rozporządzenie wykonawcze Rady (UE) nr 1049/2011 z dnia 20 października 2011 r. w sprawie wykonania art. 11 ust. 1 rozporządzenia (UE) nr 753/2011 dotyczącego środków ograniczających skierowanych przeciwko niektórym osobom, grupom, przedsiębiorstwom i podmiotom w związku z sytuacją w Afganistanie<br/>15185/11</p> <p>Decyzja Rady w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów pomiędzy Unią Europejską, z jednej strony, a Autonomią Palestyńską na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony, w celu dalszej liberalizacji handlu produktami rolnymi, przetworzonymi produktami rolnymi oraz rybami i produktami rybołówstwa, zmieniającego Eurośródziemnomorski przejściowy układ stowarzyszeniowy w sprawie wymiany handlowej i współpracy między Wspólnotą Europejską, z jednej strony, a Organizacją Wyzwolenia Palestyny (OWP) na rzecz Autonomii Palestyńskiej na Zachodnim Brzegu i w Strefie Gazy, z drugiej strony<br/>7770/11 + COR 1 (sv) + REV 1 (sl)</p> <p><b>Procedura pisemna zakończona 21 października 2011 r.</b></p> <p>Decyzja Rady w sprawie zmiany decyzji 2011/430/WPZiB w celu aktualizacji wykazu osób, grup i podmiotów objętych art. 2, 3 i 4 wspólnego stanowiska 2001/931/WPZiB w sprawie zastosowania szczególnych środków w celu zwalczania terroryzmu<br/>15658/11</p> |                                                                  |

| INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH<br>PAŹDZIERNIK 2011                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Wynik głosowania/Oświadczenia podane<br>do wiadomości publicznej |
| <p><b>3121. posiedzenie Rady Unii Europejskiej (WYMIAR SPRAWIEDLIWOŚCI I SPRAWY WEWNĘTRZNE),<br/>które odbyło się w Luksemburgu w dniach 27–28 października 2011 r.</b></p> <p>Konkluzje Rady w sprawie wdrożenia decyzji ramowej Rady 2006/960/WSiSW ("szwedzka decyzja ramowa")<br/>15277/11</p> <p>2011/715/: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie uruchomienia na Łotwie zautomatyzowanej wymiany danych w odniesieniu do danych DNA<br/>14526/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie europejskich szkoleń dla pracowników wymiaru sprawiedliwości<br/>15690/11</p> <p>Wspólna deklaracja w sprawie partnerstwa na rzecz mobilności między Unią Europejską a Armenią<br/>14963/1/11 REV 1 + ADD 1</p> <p>Deklaracja Unii Europejskiej w sprawie 60. rocznicy podpisania Konwencji dotyczącej statusu uchodźców z 1951 roku<br/>15358/11</p> <p>Konkluzje Rady w sprawie sprawozdania specjalnego nr 2/2011 pt. "Działania następce związane ze sprawozdaniem specjalnym nr 1/2005 dotyczącym zarządzania Europejskim Urzędem ds. Zwalczenia Nadużyć Finansowych"<br/>15274/11</p> |                                                                  |



**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>Rozporządzenie Rady (UE) nr 1083/2011 z dnia 27 października 2011 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 194/2008 w sprawie przedłużenia obowiązywania i wzmocnienia środków ograniczających wobec Birmy/Związku Myanmar<br/>14604/11</p> <p>2011/706/WPZiB: Decyzja Rady 2011/706/WPZiB z dnia 27 października 2011 r. zmieniająca decyzję 2010/638/WPZiB w sprawie środków ograniczających wobec Republiki Gwinei<br/>15474/11</p> <p>2011/705/WPZiB: Decyzja Rady 2011/705/WPZiB z dnia 27 października 2011 r. uchylająca decyzję 2010/145/WPZiB przedłużającą obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla byłej Jugosławii (MTKJ)<br/>14361/11</p> <p>Określenie stanowiska Unii Europejskiej na dziesiąte posiedzenie Rady Współpracy UE–Uzbekistan (Bruksela, 14 listopada 2011 r.)<br/>15835/11</p> <p>2011/768/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Australią na podstawie art. XXIV ust. 6 oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej<br/>6603/11</p> |                                                               |

**INFORMACJE O INNYCH PRZYJĘTYCH AKTACH USTAWODAWCZYCH  
PAŹDZIERNIK 2011**

| INNE AKTY                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Wynik głosowania/Oświadczenia podane do wiadomości publicznej |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <p>2011/767/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Nową Zelandią na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej<br/>6536/11</p> <p>2011/769/UE: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie zawarcia Porozumienia w formie wymiany listów między Unią Europejską a Republiką Argentyńską na podstawie art. XXIV ust. 6. oraz art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (GATT) z 1994 r. odnoszącego się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w związku z ich przystąpieniem do Unii Europejskiej<br/>6609/11</p> <p>2011/722/: Decyzja Rady z dnia 27 października 2011 r. w sprawie stanowiska, jakie ma zająć Unia Europejska w ramach Komitetu ds. Handlu ustanowionego w Umowie o wolnym handlu między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Korei, z drugiej strony, w odniesieniu do przyjęcia regulaminu wewnętrznego Komitetu ds. Handlu oraz sporządzenia listy 15 arbitrów<br/>14893/11</p> <p>Projekt europejskiego paktu na rzecz zwalczania narkotyków syntetycznych<br/>15544/11</p> |                                                               |